

ICARE GRILL

Garantie - Garantie- Garanzia – Guarantee M2

Deux ans

Zwei Jahre

Due anni

Two years

Timbre et signature Stempel und Unterschrift Timbro e firma Stamp and signature	Date de vente Verkaufsdatum Data di vendita Date of sale
--	---

<p><u>Conseils concernant la garantie</u></p> <p>Nous vous accordons pour cet appareil une garantie de deux années à partir de la date d'achat. La garantie comprend la compensation ou la réparation de l'appareil sur des défauts de matériaux ou de fabrication. Il ne sera en aucun cas échangé contre un appareil neuf ni remboursé. Sont exclus des prestations de garantie l'usure normale, le nettoyage, les conséquences d'un usage inapproprié ou de dommages causés par l'acheteur ou des tiers, ainsi que ceux résultant de circonstances extérieures. La réparation sous garantie suppose que l'appareil défectueux est retourné avec date d'achat, et quittance du magasin et signature ou la quittance d'achat dans son carton d'origine.</p> <p>Services de réparation : Mosoni-Vuissoz Magie du feu SA Tel: 027-459-22-44</p>	<p><u>Dichiarazione di Garanzia</u></p> <p>Per questo apparecchio vi prestiamo due anni di garanzia a partire della data di vendita. La Garanzia comprende la sostituzione o la riparazione di un apparecchio con difetti di materiale o di fabbricazioni. Non è possibile di sostituire l'apparecchio con uno nuovo o pure di rimborsarlo. Della garanzia sono esclusi : il consumo normale, l'uso industriale, modificazione dall'originale, pulitura, conseguenze di un uso improprio o danni causati dell'acquirente o da terzi, danni da circostanze esterne o provocate da batterie. La garanzia presuppone, che l'apparecchio difettoso sia spedito con la carta di garanzia datata e firmata del negozio d'acquisto o con lo scontrino, a spese dell'acquirente.</p> <p>Servizio di rip : Mosoni-Vuissoz Magie du feu SA Tel: 027-459-22-44</p>
<p><u>Garantie-Hinweis</u></p> <p>Für dieses gerät leisten wir Ihnen zwei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantieleistung besteht im Ersatz oder in der Reparatur eines Gerätes mit Material-oder Fabrikationsfehlern. Ein Austausch auf ein neues Gerät oder die Rücknahme mit Rückerstattung des Kaufbetrages ist nicht möglich. Von den Garantieleistungen ausgeschlossen sind nochmalige Abnutzung, gewerblicher Gebrauch, Aenderung des Originalzustandes. Reinigungsarbeiten, Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen, Schäden, die auf äussere Umstände zurückführen oder die durch Batterien verursacht werden. Die Garantieleistung setzt voraus, dass das schadhafte Gerät mit der von der Verkaufsstelle datierten und unterzeichneten Garantie-karte oder mit der Kaufquittung auf Kosten des Käufers eingesandt wird.</p> <p>Servicestelle : Mosoni-Vuissoz Magie du feu SA Tel: 027-459-22-44</p>	<p><u>Guarantee</u></p> <p>For this appliance we grant you a guarantee of two years from purchase date. A defective appliance will not be replaced with a new appliance, nor will the purchasing price be reimbursed. This guarantee does not cover damage due to abuse and misuse of the product by the pruchaser or other persons, or normal wear and tear, unauthorised repair or modification of the original product, damage due to external elemental forces or from incorrect use or care of batteries, or through operation in professional or industrial environments. The guarantee will only be granted if the damaged appliance is sent to the authorised service centre at cost of the purchaser, complete with the signed and dated guarantee card and/or purchasing invoice.</p> <p>Repair service : Mosoni-Vuissoz Magie du feu SA Tel: 027-459-22-44</p>

ICARE GRILL

Danger - Gefahr - Pericolo - Danger

Liste Composants			
			
Nom: Foyer avec Plateau de base, Cheminée, Fond du foyer, bac à centres Qty: 1 set Matériel: Métal revêtement Téflon	Nom: Vis pour le plateau de Base Qty: 4 pcs Matériel: Métal	Nom: Vis pour le Plateau Réfrigère Qty: 2 pcs Matériel: Métal	Nom: Vis pour fixer support moteur et support Réfrigère et Tambour Qty: 4 pcs Matériel: Métal
			
Nom: Coup-leu, support Monteur (Gauche), support (Droit) Qty: une set 3pcs Matériel: Métal Zingué	Nom: Fond du foyer Qty: 1 pcs Matériel: Métal Zingué	Nom: Bac à centres Qty: 1 Pcs Matériel: Métal revêtement téflon	Nom: Plateau Réfrigère Qty: 1 pcs Matériel: Acier Inox 304
			
Nom: Pince Raclette Qty: 1 pc Matériel: Aluminium	Nom: Tambour à Châtaigne Qty: 1 pc Matériel: Métal Inox 201	Nom: Broche et liges Qty: Une set de 3 pcs Matériel: Acier Inox304	Nom: BBQ vertical Qty: 1 pc Matériel: Acier Inox 304
			
Nom: Lêchetrite Qty: 1 pc Matériel: Acier Inox 201	Nom: Moteur (sans pile) Alimentation électrique Qty: 1 set 2 pcs	Nom: tuyau plastique avec Cachou noir 2 pcs Pompe Pompe électrique 1pc	Nom: Housse protection noir Qty: 1 pc

ICARE GRILL

Mode d'emploi

Avant l'utilisation

Veillez lire attentivement toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi. Elles vous signalent tout ce que vous devez savoir sur l'utilisation, la sécurité et l'entretien de votre appareil. Conservez ce mode d'emploi pour vous y référer et joignez-le à l'appareil si une autre personne doit l'utiliser.

Cet appareil ne peut être utilisé que pour l'usage décrit dans ce mode d'emploi.

Cet appareil n'est en principe pas destiné à un usage industriel, mais exclusivement à l'emploi dans le ménage privé. Veuillez vous conformer aux consignes de sécurité et prière d'éliminer l'emballage selon les prescriptions de votre commune.

Mode d'emploi

Pour la version en traitement Zingué:

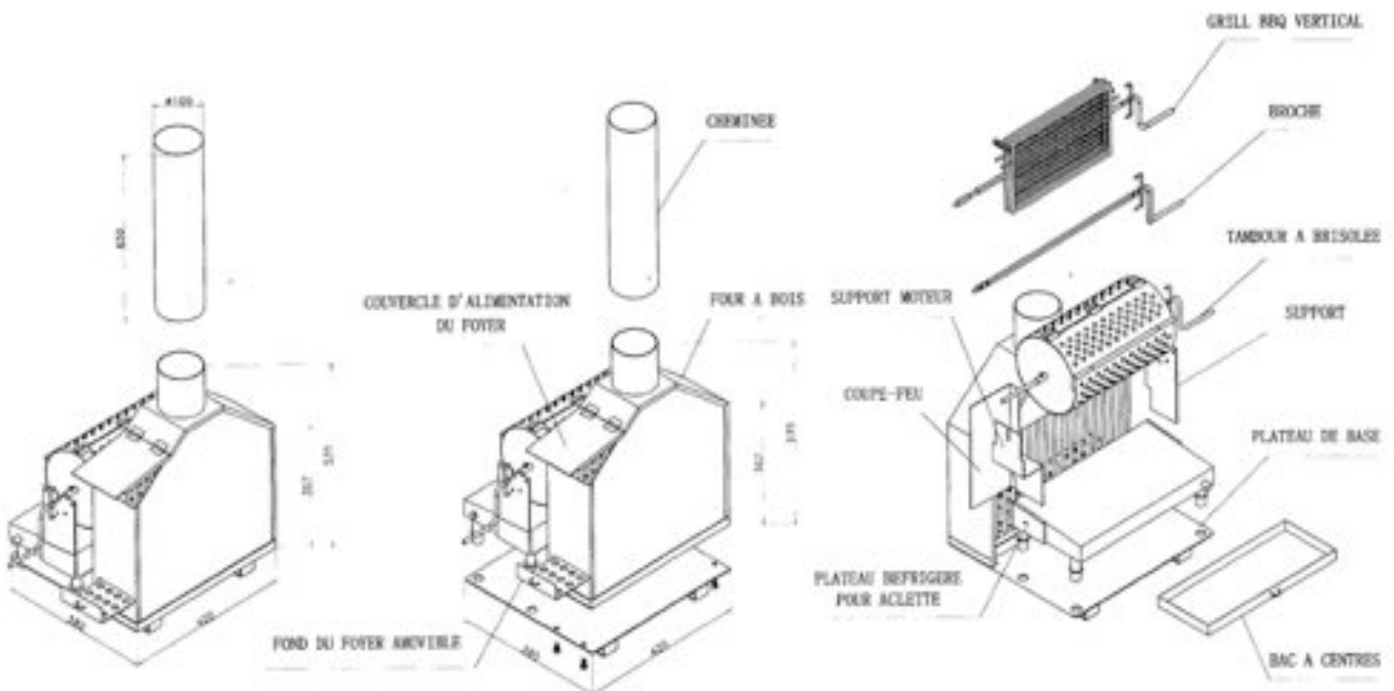
Si votre four a subi un traitement de surface au zinc qui améliore la protection contre la corrosion. Lors de la première mise en route, avant de cuisiner de la nourriture, faire un feu qui fera fondre la couche de surface et frotter à l'aide d'une brosse les résidus de zinc. Le zingage aide à protéger ultérieurement votre four de la corrosion.

Pour la version en Traitement Téflon

Votre four a subi un revêtement de Téflon qui améliore la protection contre la corrosion. Au cours d'utilisations répétées, la couche de surface pourra se détacher et les résidus de Téflon peuvent être frottés à l'aide d'une brosse. Ce revêtement protégera ultérieurement votre four de La Corrosion.

Afin de refroidir le plateau à raclette, veuillez n'utiliser que la pompe livrée à cet effet, la pression de l'eau courante directement d'un robinet étant susceptible d'endommager et déformer le plateau.

Pour utiliser le four, suivre le plan ci-dessous pour l'installation et l'utilisation.



ICARE GRILL

1. Lors que vous utilisez le système de refroidissement du plateau pour **la raclette**, veuillez brancher la pompe étanche au bout du tuyau et la placer directement dans un **seau d'eau (pas d'eau courante du robinet)** à proximité du plateau. Lorsque la pompe est dans l'eau, vous pouvez la brancher à la prise électrique. **Ne jamais brancher la pompe à la prise électrique lorsque la pompe n'est pas dans l'eau.** Nous vous suggérons de placer la pompe au bout du tuyau fixé à l'avant du plateau, situé plus bas que celui sur le côté.



2. Pour remplir le plateau réfrigéré, abaissez-le à hauteur du seau d'eau froide et enclenchez la pompe. Lorsque le plateau est plein (plus de bulles) vous pouvez remettre le plateau sur le grill. La pompe fonctionne jusqu'à une différence de hauteur de 60 centimètres avec le plateau de base.
3. Le moteur pour la broche doit rester toujours à gauche.
4. **Nous vous déconseillons d'utiliser le moteur avec le tambour à châtaignes, car elles n'ont pas le temps de cuir. Veuillez utiliser les trous en demi-cercle sur la partie droite du support afin de bloquer le tambour des minutes à chaque position. La porte du tambour doit s'ouvrir vers le haut, et le tambour tourné manuellement dans le sens contraire des aiguilles de la montre.**

Nettoyage et entretien

Laissez refroidir tous les appareils utilisés. Vous pouvez frotter votre four avec une brosse afin d'éliminer la suie

Attention :

Entreposez votre four dans un endroit **sec** lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne pas le laisser à la pluie ou une à une humidité excessive

Directives générales de sécurité

- Ne branchez l'appareil de moteur et la pompe que sur une prise de courant alternatif 220 V. Vérifiez que la tension du secteur corresponde bien à celle indiquée sur la plaquette signalétique.
- Un appareil n'est pas un jouet. Les enfants ne sont pas conscients des dangers au maniement d'appareils. Par conséquent, utilisez-le et rangez-le hors d'atteinte des enfants. Le matériel d'emballage, tel que les sachets en plastique ne doivent pas être remis aux mains d'enfants.
- N'exposez appareil ni à la pluie ni à l'humidité. Une housse de protection spéciale est incluse dans les accessoires.
- Contrôlez régulièrement si les cordons de moteur et la pompe sont défectueux. Dans ce cas le moteur et la pompe ne doivent pas être mis en marche (immédiatement tirer la fiche) et envoyer l'appareil défectueux au fabricant pour réparation ou remplacement
- Ne débranchez jamais la fiche en tirant sur le cordon ou avec les mains mouillées
- Ne portez ni ne retirez jamais l'appareil par le cordon
- Laissez le foyer refroidir totalement avant de ranger, afin d'éviter brûlures ou risques d'incendies !
- **ATTENTION** : L'appareil devient très chaud dès qu'il est allumé. Ne pas toucher la surface chauffée !
- Pour l'emploi d'accessoires, nous vous prions d'utiliser uniquement les pièces recommandées et vendues par le fabricant.
- En cas de défectuosité du cordon d'alimentation, celui-ci ne peut être remplacé que par un technicien spécialisé agréé par le fabricant.
- Au cas où l'appareil est désaffecté, manié ou réparé d'une manière incorrecte, nous déclinons la responsabilité de dommages éventuels. Dans ce cas la revendication de garantie est annulée.